

卓越

一个心志

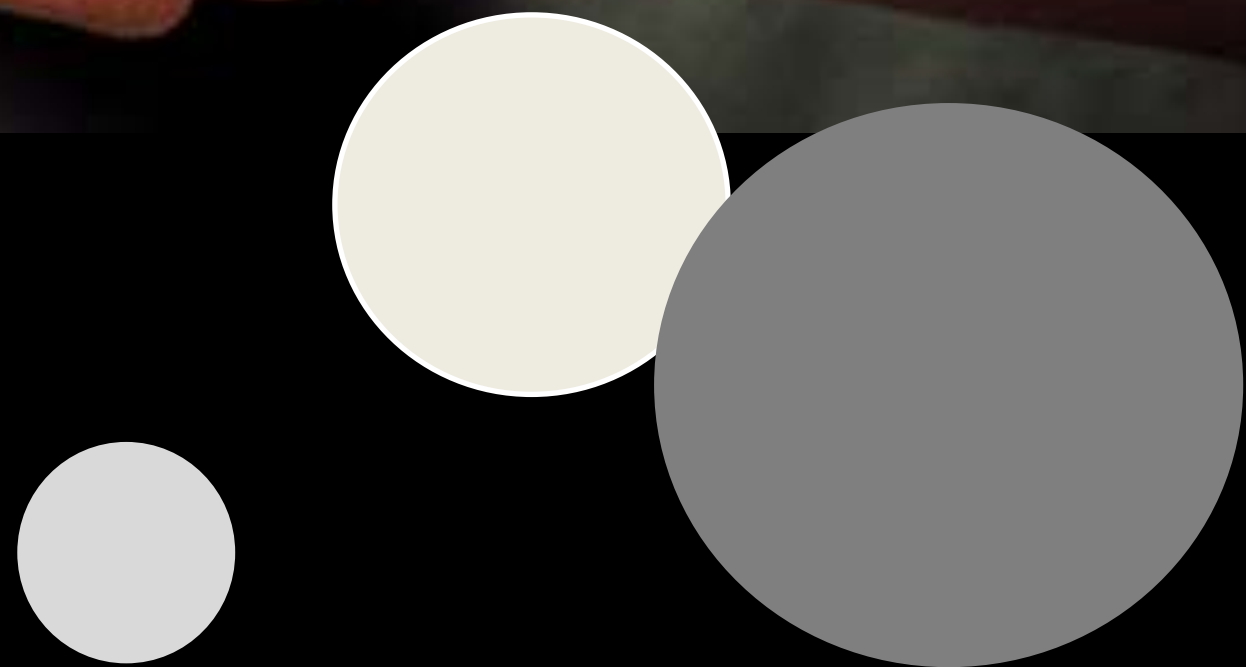
门徒

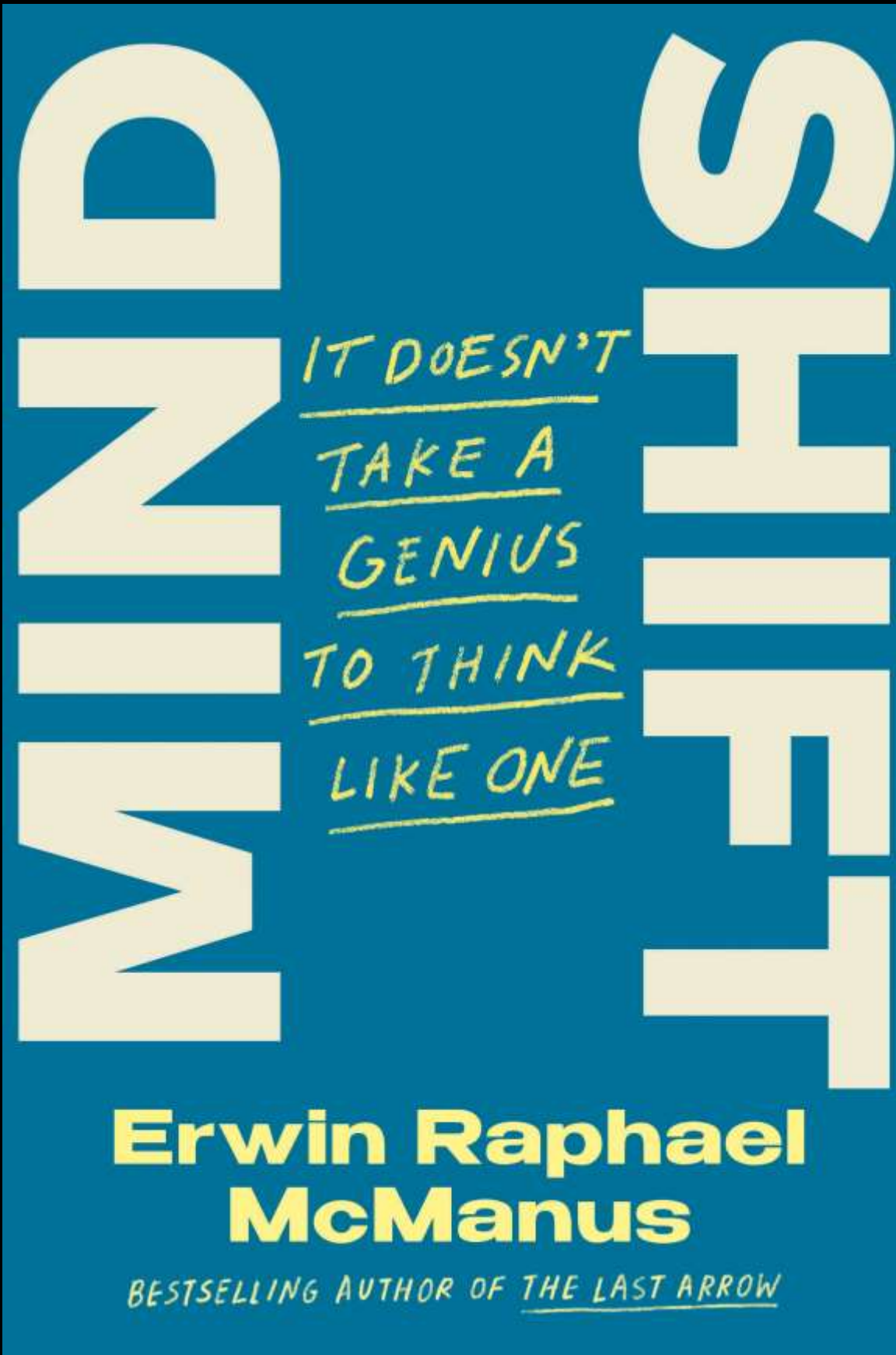
EXCELLENT DISCIPLES
ONE SPIRIT



与神交通

Fellowship With God





Mind shift: It doesn't take a genius to think like one.

《思维的转变：不是天才，思似天才》



小孩：注重物质与东西，以“拥有”来证明自己。
这个阶段对于“**得到什么东西**”最重要。

Children: pays attention to material things and
uses "having" to prove oneself.

At this stage, "**getting something**" is the most
important.

青年：注重体验，如第一次恋爱，第一次尝试独立，胜利与成功的体验……

****每个体验与经历都会有代价。**

这个阶段以“**得到什么经历或体验**”最重要。

Youth: Emphasizes experiences - first love, first attempts at independence, victories, and the experience of success.

****Each experience and encounter in this stage comes with a cost.**

At this stage, "**gaining experiences**" is the most important.

Erwin指出，当你意识到人生最要紧的其实是关系时，物质、体验、经历都不能长久。

Life is all about relationships.

当你有这样的醒悟，那就是你开始成熟的时候。

Erwin points out that possessions, material things, and experiences are all temporary.

When you realize that the most crucial aspect of life is relationships.

when you have such an awakening, that's when you begin to mature.

成人：注重关系，看重生命里每一个重要的关系，看到人的价值，帮助人成长，花时间在人身上，想到怎样帮助他人成长，怎样和人一起卓越。这个阶段的“**关系**”最重要。

Adulthood: focuses on relationships, values every significant connection in life, recognizes the worth of individuals, helps others grow, invests time in people, and thinks about how to contribute to others' growth. In this stage, "**relationships**" are the most important.

你现在最看重什么？什么是你的优先次序？
这直接反映出你的思维与价值观处在哪个阶段。

What do you value most now? What is your
priority?

This directly reflects which stage your thinking
and values are in.

新的一年，我们要看重关系。

先从我自己与神的关系开始。

当我和神的关系好，我才能与人的关系好，
我才能懂得怎样去爱人，经营关系。

我和神的关系是处在什么阶段？

In the new year, we should value relationships.

Starting with my relationship with God.

If my relationship with God is good, then I can have good relationships with people. I can understand how to love others and nurture relationships.

In what stage is my relationship with God?

约翰一书 1 John 1:5-2:2

5. 神就是光，在他毫无黑暗。这是我们从主所听见，又报给你们的信息。6. 我们若说是与 神相交，却仍在黑暗里行，就是说谎话，不行真理了。7. 我们若在光明中行，如同 神在光明中，就彼此相交，他儿子耶稣的血也洗净我们一切的罪。

5. This is the message we have heard from him and declare to you: God is light; in him there is no darkness at all. 6. If we claim to have fellowship with him yet walk in the darkness, we lie and do not live by the truth. 7. But if we walk in the light, as he is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus, his Son, purifies us from all sin.

约翰一书 1 John 1:5-2:2

8. 我们若说自己无罪，便是自欺，真理不在我们心里了。
9. 我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。
10. 我们若说自己没有犯过罪，便是以神为说谎的。他的道也不在我们心里了。

8. If we claim to be without sin, we deceive ourselves and the truth is not in us. 9. If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness. 10. If we claim we have not sinned, we make him out to be a liar and his word has no place in our lives.

约翰一书 1 John 1:5-2:2

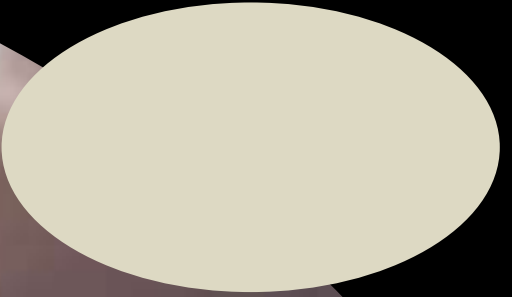
1. 我小子们哪，我将这些话写给你们，是要叫你们不犯罪。若有人犯罪，在父那里我们有一位中保，就是那义者耶稣基督。2. 他为我们的罪作了挽回祭。不是单为我们的罪，也是为普天下人的罪。

1. My dear children, I write this to you so that you will not sin. But if anybody does sin, we have one who speaks to the Father in our defense--Jesus Christ, the Righteous One. 2. He is the atoning sacrifice for our sins, and not only for ours but also for the sins of the whole world.

约翰一书 1 John 1:1-3

1. 论到从起初原有的生命之道，就是我们所听见、所看见、亲眼看过、亲手摸过的。2. (这生命已经显现出来，我们也看见过，现在又作见证，将原与父同在，且显现与我们那永远的生命，传给你们)。3. 我们将所看见，所听见的，传给你们，使你们与我们相交。我们乃是与父并他儿子耶稣基督相交的。

1. That which was from the beginning, which we have heard, which we have seen with our eyes, which we have looked at and our hands have touched--this we proclaim concerning the Word of life. 2. The life appeared; we have seen it and testify to it, and we proclaim to you the eternal life, which was with the Father and has appeared to us. 3. We proclaim to you what we have seen and heard, so that you also may have fellowship with us. And our fellowship is with the Father and with his Son, Jesus Christ.

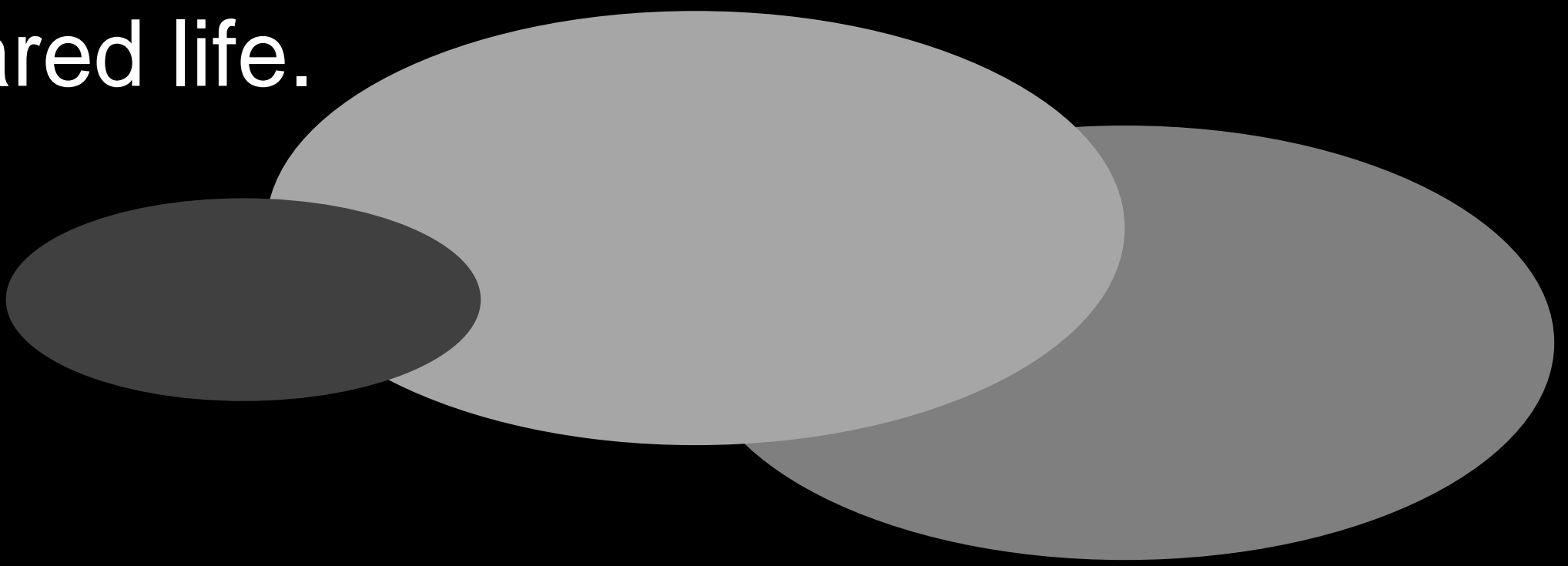


什么是与神相交？

What is Fellowship with God?

Koinonia (希腊文) —
Fellowship (英文)
意思是分享、交流、共同的关系和共同的生活。

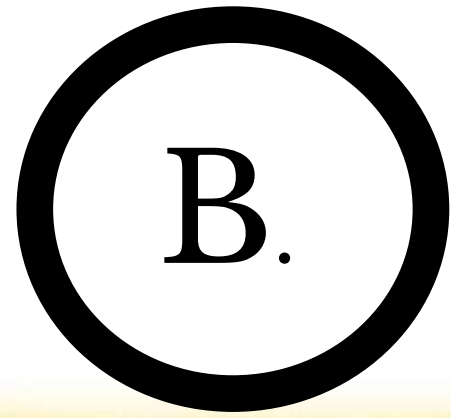
"Koinonia" in Greek translates to "Fellowship" in English.
It conveys the meaning of sharing, communion, a
common bond, and shared life.



From Head to Heart 从脑内到内心

From Religion to Relationship 从宗教到关系

**Do you have a personal encounter with Jesus?
你有亲身经历神吗？**



与神相交的特征

The Characteristics of Fellowship with God

1.



你会渴慕神的同在

You Will Thirst for His Presence

诗篇 Psalm 84:2

我羡慕渴想耶和华的院宇。我的心肠，我的肉体，向永生神呼吁（或作欢呼）。

**My soul yearns, even faints, for the courts of the LORD;
my heart and my flesh cry out for the living God.**

2.



与神有双向的沟通

Reciprocal Fellowship with God

3.



顺服神

Obey Him

约翰一书 1 John 1:5-7

5. 神就是光，在他毫无黑暗。这是我们从主所听见，又报给你们的信息。6. 我们若说是与 神相交，却仍在黑暗里行，就是说谎话，不行真理了。7. 我们若在光明中行，如同 神在光明中，就彼此相交，他儿子耶稣的血也洗净我们一切的罪。

5. This is the message we have heard from him and declare to you: God is light; in him there is no darkness at all. 6. If we claim to have fellowship with him yet walk in the darkness, we lie and do not live by the truth. 7. But if we walk in the light, as he is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus, his Son, purifies us from all sin.

4.



与人的关系变好

Our Relationships with Others will Improve



个人应用：我要如何在新的一年里与神相交？

Application: How can I fellowship with God this year?

约翰一书 1 John 1:8-2:2

8. 我们若说自己无罪，便是自欺，真理不在我们心里了。
9. 我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。
10. 我们若说自己没有犯过罪，便是以神为说谎的。他的道也不在我们心里了。

8. If we claim to be without sin, we deceive ourselves and the truth is not in us. 9. If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness. 10. If we claim we have not sinned, we make him out to be a liar and his word has no place in our lives.

约翰一书 1 John 1:8-2:2

1. 我小子们哪，我将这些话写给你们，是要叫你们不犯罪。若有人犯罪，在父那里我们有一位中保，就是那义者耶稣基督。2. 他为我们的罪作了挽回祭。不是单为我们的罪，也是为普天下人的罪。

1. My dear children, I write this to you so that you will not sin. But if anybody does sin, we have one who speaks to the Father in our defense--Jesus Christ, the Righteous One. 2. He is the atoning sacrifice for our sins, and not only for ours but also for the sins of the whole world.

卓越

一个心志

门徒

EXCELLENT DISCIPLES
ONE SPIRIT